

# QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

**Im]allef**

**Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-]img]a 30 ta' Marzu 2001**

**Numru 10**

**~itazzjoni 2486/1999**

**Joseph Ronald Galea f'ismu  
proprju u g]ad-ditta J.E. Galea**

*versus*

***Uniservices Limited***

F'din il-kaw]a l-attur qieg]ed jitlob il-]las ta' erbatax-il elf, disa' mija u tnax-il lira u disa' `ente]mi (Lm14,912.09), bilan` ta' somma akbar, prezz ta' merkanzija mibjug]a u konsenjata lill-konvenuta. Qieg]ed jitlob ukoll l-]img]ax minn dak in-nhar li saret il-konsenja, u l-ispejje], fosthom dawk ta' ittra uffij]ali ta' l-14 t'Ottubru 1999.

L-attur kien talab ukoll li l-kaw]a tinqata' bid-dispensa tas-smig], ta]t il-pro`edura sommarja spe`jali, i]da l-qorti, b'dikriet mog]ti fl-10 ta' Jannar 2000<sup>1</sup>, ordnat li l-

---

<sup>1</sup> *Foll. 9 et seq.*

kaw\ a timxi bil-pro`edura normali, u s-so`jetà konvenuta ressqet dawn l-e`ezzjonijiet:

1. ]lief g]all-ammont ta' elf erba' mija u tmenin lira u tmienja u disg]in `ente\mu (Lm1,480.98), l-azzjoni waqg]et bi preskrizzjoni ta]t l-art. 2156(f) tal-Kodi`i ~ivili; u
2. is-so`jetà konvenuta g]andha tag]ti biss elf erba' mija u tmenin lira u tmienja u disg]in `ente\mu (Lm1,480.98).

L-e`ezzjoni ta' preskrizzjoni hija mibnija fuq l-art. 2156(f) tal-Kodi`i ~ivili:

**2156.** L-azzjonijiet hawn ta]t imsemmija jaqg]u bi preskrizzjoni bl-eg]luq ta' ]ames snin:

- (f) l-azzjonijiet g]all-]las ta' kull kreditu ie]or li [ej minn operazzjonijiet kummer`jali jew minn ]wejje[ o]ra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa', skond din il-li[i jew li[i]jiet o]ra, ta]t preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirri\ulta minn att pubbliku.

In-negozju bejn il-partijiet kien wie]ed ta' bejg] minn negozjant g]al ie]or; g]alhekk l-azzjoni relativa ma taqax bi preskrizzjoni ta]t l-art. 2148(b) (dwar il-prezz ta' ]wejje[ mobbli mibjug]a bl-imnut) i\da bil-preskrizzjoni ta' ]ames snin ta]t l-art. 2156(f), li fuqu qieg]da tistrie] il-konvenuta.

Kif jidher mill-*istatement* im]ejji mill-attur<sup>2</sup>, il-konsenji lill-konvenuta saru bejn l-1 ta' Frar 1991 u l-1 ta' Marzu 1994, u kien sar ]las fis-7 ta' Novembru 1997. Il-kaw\ a kienet pre\entata fil-15 ta' Novembru 1999.

L-art. 2134 tal-Kodi`i ~ivili, dwar ksur tal-preskrizzjoni, ig]id hekk:

**2134.** Il-preskrizzjoni tinkiser ukoll bi ]las akkont tad-dejn, mag]mul mid-debitur innifsu jew minn wie]ed li jkun jidher g]alih.

Meta ]allset fis-7 ta' Novembru 1997, i\da, il-konvenuta ma kinitx qieg]da t]allas akkont tad-dejn kollu mitlub fi`-`itazzjoni; kienet qieg]da t]allas biss akkont ta'

---

<sup>2</sup> Foll. 5 u 5a.

dejn partikolari li ma hix qieg]da ti`]ad li g]andha tag]ti. G]alhekk, il-]las ma jistax jitqies b]ala g]arfien tad-dejn kollu, u b]ala ksur tal-preskrizzjoni tad-dejn kollu, i\da biss ta' dik il-parti li l-konvenuta espressament qieg]da tistqarr li tassew g]andha tag]ti, *i.e.* elf erba' mija u tmenin lira u tmienja u disg]in `ente\mu (Lm1,480.98):

... .. quando il debito che si riconosce si considera dal debitore come il debito completo, l'interruzione della prescrizione non si estende alla parte del debito da lui dimenticata (Giorgi, *Teoria dell Obbligazioni*, Vol. VIII n° 283) o, *a fortiori*, si può aggiungere, contestata.<sup>3</sup>

L-attur xehed ukoll illi kemm-il darba kien jibg]at kontijiet lill-konvenuta, u din qatt ma ikkontestat dawn il-kontijiet. I\da biex il-kreditur jikser il-preskrizzjoni li tkun g]addejja kontra tieg]u, jin]tie[ li jag]mel talba g]all-]las b'att [udizzjarju li jkun notifikat lid-debitur, kif irid l-art. 2128 tal-Kodi`i ~ivili. Billi lid-debitur jibg]atlu l-kontijiet ma tinkisirx il-preskrizzjoni, ukoll jekk id-debitur jibqa' passiv u ma jipprotestax kontra l-kontijiet:

Che è risultato che l'attore inviava periodicamente al convenuto il conto, che questi rimetteva a sua moglie, per essere esaminato; ma l'invio del conto ed il fatto di non averlo il preteso debitore respinto o di non essersi protestato in riguardo allo stesso non vale ad interrompere la prescrizione in corso ... ..<sup>4</sup>

Jidher g]alhekk li ma kien hemm ebda ksur ta' preskrizzjoni qabel ma kienet pre\entata `~itazzjoni fil-15 ta' Novembru 1999, aktar minn ]ames snin wara l-a]]ar konsenja ta' l-1 ta' Marzu 1994.

L-e`ezzjoni ta' preskrizzjoni ta]t l-art. 2156(f) tal-Kodi`i ~ivili hija g]alhekk milqug]a.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\ a billi, wara li tilqa' l-e`ezzjoni ta' preskrizzjoni, ti`]ad it-talba tas-so`jetà attri`i safejn hija g]al aktar minn elf erba'

<sup>3</sup> Ara **Joseph Huber nomine versus Pasquale Scerberras Trigona**, Qorti ta' l-Appell, Sede ~ivili, 8 ta' April 1930 (Vol. XXVI-I-486).

<sup>4</sup> Ara **Carmelo Bonello versus Giuseppe Formosa**, , Qorti ta' l-Appell, Sede ~ivili, 24 ta' {unju 1914 (Vol. XXII-I-173).

mija u tmenin lira u tmienja u disg]in `ente\mu (Lm1,480.98), u tikkundanna lill-konvenuta i]allas elf erba' mija u tmenin lira u tmienja u disg]in `ente\mu (Lm1,480.98) bl-img]ax fuq dik is-somma mid-data tal-konsenja relativa. L-ispejje\ [udizzjarji jinqasmu hekk: disa' partijiet minn g]axra ( $9/10$ ) t]allashom is-so`jetà attri`i u parti wa]da minn g]axra ( $1/10$ ) t]allasha s-so`jetà konvenuta.

Giannino Caruana Demajo  
Im]allef Dep. Re[.

Connie Micallef